

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 50 (1953)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Technique apicole

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Brise » avec l'art qu'elle possède et nous a tous entraînés pour quelques instants dans une autre sphère.

Notre amie Sophie a reçu ses hôtes d'une manière généreuse ; rien n'a été oublié — elle a eu des aides très complaisantes et gentilles — nous pouvons leur crier de tout cœur, un gros merci, car l'ambiance était gaie, malgré la pluie et je suis sûre que chacun en aura remporté un joli souvenir.

Maintenant, j'ai encore quelque chose à dire, ou plutôt à demander. Qui est-ce qui connaît cette mésaventure qui est arrivée à un apiculteur à Cossonay ? C'est la « Feuille d'Avis de Lausanne » qui l'a publiée. Ça ce n'est pas pour faire aimer les abeilles et ceux qui ne les connaissent pas ont encore plus peur. Cela m'est arrivé, même assez souvent d'être piquée et ces piqûres ont toujours eu pour cause une maladresse quelconque. Un faux mouvement, un cadre mal en place — pour peu que le temps soit à la pluie — suffit pour amener de l'effervescence. Quand ça va trop loin, il faut refermer la ruche et arrêter toute opération. C'est bon de se frotter les mains avec du vinaigre avant d'ouvrir une ruche. Pour ça il faut avoir un flacon toujours avec soi, tout comme il faut avoir la brosse et le lève-cadre.

Je dois m'arrêter quoique j'aie encore quelque chose d'intéressant à vous dire. Ce sera pour la prochaine fois, Dieu voulant !

Bien des salutations à toutes et tous ceux qui me liront.

José BUTTET.



## TECHNIQUE APICOLE

---

### Débuts en apiculture

1re partie — *Les aptitudes*

I. — *Le beau rêve*

La vue d'une multitude d'abeilles butinant par une belle journée de mai les grappes roses du sainfoin, le passage sous un tilleul parfumé, harmonisé par le chant de milliers de butineuses, la vue d'un rucher tout bourdonnant, la découverte d'un essaim faisant ployer la branche sous le poids de sa grappe, les délices d'une beurrée au miel, ou même le hasard d'une lecture évocatrice, il n'en faut pas plus pour éveiller des désirs, faire travailler l'imagination d'un ami de la nature.

Son rêve situe dans son verger ou son jardinet de petits palais d'abeilles aux couleurs vives, animées par le vol rapide d'une infinité d'actives et bourdonnantes butineuses. Il récolte de beaux rayons blancs « bien gras » d'où s'écoule un miel blond et parfumé. Chaque jour, le rêve se précise, chaque jour s'ancre davantage en lui le désir de posséder des abeilles. Il en veut. Il en aura. Bien vite, il se les procure.

Pour combien, cette flamme n'a été qu'un feu de paille ! Après deux ou trois ans apparaît dans les journaux l'annonce caractéristique, j'allais dire l'avis mortuaire : A vendre, une ruche peuplée, trois ruches vides, petit matériel d'apiculteur. Le vent de la réalité a dispersé les nuages roses du beau rêve !

Mon ami Ybon qui s'y connaît en abeilles et en hommes disait récemment : « Combien en ai-je vus de ces débutants pleins d'enthousiasme. Je m'efforce de dissuader ceux qui voient dans les abeilles uniquement miel et profit, réservant mon aide et mes conseils aux véritables amis des abeilles, curieux de connaître leur vie, bien décidés à résoudre les problèmes posés par l'apiculture. » Le plus souvent cette dernière catégorie, seule, persévère dans son dessein.

Les premiers, victimes du préjugé populaire représentant l'apiculteur les deux mains dans les poches à côté de ses ruches, attendant qu'elles soient pleines pour en retirer le miel, considérant l'apiculture comme un jeu, ont misé ; ils ont perdu.

Ce mirage pousse beaucoup de gens à se lancer inconsidérément dans l'apiculture sans l'apprentissage ni la visite médicale préalables coutumiers maintenant avant d'entrer dans une profession.

En apiculture, l'apprentissage préalable est nécessaire, mais, plus encore que dans aucune autre profession, les aptitudes physiques, physiologiques, intellectuelles et morales sont déterminantes.

Telle est la raison qui m'a poussé à écrire ces lignes. Les futurs débutants se trouveront bien de méditer les idées qui vont suivre, dans l'ordre de leur présentation. Chaque paragraphe présente une idée générale à détailler, adapter, suivant le cas particulier du postulant.

*Tiré de la Revue française d'Apiculture*

*(A suivre.)*

## RAPPORTS CONFÉRENCES - CONGRÈS

---

### *Assemblée de la Fédération des Sociétés vaudoises d'apiculture à Cossonay, le 28 juin 1953*

C'est par une journée exceptionnellement radieuse que les amis fidèles des abeilles se sont rendus dans la cité médiévale de Cossonay pour assister aux assises de la Fédération forte de 20 sections régionales.

Celle de Cossonay chargée de l'organisation de la journée fit bien les choses.

A 9 h. 30, tandis que le Casino s'était empli d'un essaim bourdonnant où l'élément féminin apportait la note gaie, le président de la section M. Golay, instituteur, ouvrait la séance.

Il salua l'imposante assemblée, lui souhaita la bienvenue et souligna en particulier la présence de quelques personnalités officielles : celle de M. le préfet de Cossonay Delacuisine, de M. le syndic P. Schumacher, des représentants des Départements de l'agriculture,